

¹ وَكَلَّمَ دَاوُدُ الرَّبَّ بِكَلَامٍ هَذَا الشَّيْدُ فِي الْيَوْمِ الَّذِي
 أَنْقَذَهُ فِيهِ الرَّبُّ مِنْ أَيْدِي كُلِّ أَعْدَائِهِ وَمِنْ يَدِ
 سَاوُلَ، ² فَقَالَ، الرَّبُّ صَخْرَتِي وَحِصْنِي وَمُنْقِذِي، ³ إِلَهُ
 صَخْرَتِي بِهِ أَحْتَمِي. تُرْسِي وَقَرْنُ خَلَاصِي. مَلْجَايَ
 وَمَتَاصِي. مُخَلِّصِي، مِنَ الظُّلْمِ تُخَلِّصُنِي. ⁴ أَدْعُو الرَّبَّ
 الْحَمِيدَ فَاتَّخَلَّصْ مِنْ أَعْدَائِي. ⁵ لَأَنَّ أَمْوَاجَ الْمَوْتِ
 اكْتَسَفْنِي. سُيُولُ الْهَلَاكِ أَفْرَعْتَنِي. ⁶ جِبَالُ الْهَاطَةِ أَخَاطَتْ
 بِي. سُرُكُ الْمَوْتِ أَصَابَتْنِي. ⁷ فِي ضَيْقِي دَعَوْتُ الرَّبَّ
 وَإِلَى إِلَهِي صَرَخْتُ، فَسَمِعَ مِنْ هَيْكَلِهِ صَوْتِي وَصُرَاخِي
 دَخَلَ أَدْنِيهِ. ⁸ فَارْتَجَّتِ الْأَرْضُ وَارْتَعَشَتْ. أُسْسُ
 السَّمَاوَاتِ ارْتَعَدَتْ وَارْتَجَّتْ، لِأَنَّهُ غَضِبَ. ⁹ صَعِدَ دُخَانُ
 مِنْ أَنْفِهِ، وَنَارٌ مِنْ فَمِهِ أَكَلَتْ. جَمُرُ اسْتَعْلَتْ
 مِنْهُ. ¹⁰ طَاطَأَ السَّمَاوَاتِ وَتَرَلَّ وَصَبَابُ تَحْتَ
 رِجْلَيْهِ. ¹¹ رَكِبَ عَلَى كَرْوَبٍ وَطَارَ، وَزَيْتِي عَلَى أَجْنَحَةِ
 الرِّيحِ. ¹² جَعَلَ الظُّلْمَةَ حَوْلَهُ مَظْلَاطٍ، مِثَاهَا مُتَجَمِّعَةٌ
 وَظَلَامُ الْعَمَامِ. ¹³ مِنَ الشَّعَاعِ فُذِّمَتْ اسْتَعْلَتْ جَمُرُ
 تَارِ. ¹⁴ أَرَعَدَ الرَّبُّ مِنَ السَّمَاوَاتِ، وَالْعُلَى أُعْطِيَ
 صَوْتُهُ. ¹⁵ أَرْسَلَ سِهَامًا فَشَتَّتَهُمْ، بَرْقًا
 فَأَزْعَجَهُمْ. ¹⁶ فَظَهَرَتْ أَعْمَاقُ الْبَحْرِ، وَانْكَسَفَتْ أُسُسُ
 الْمَسْكُونَةِ مِنْ رَجْرِ الرَّبِّ، مِنْ تَسْمَةِ رِيحِ أَنْفِهِ. ¹⁷ أَرْسَلَ
 مِنَ الْعُلَى فَأَحْدَنِي. تَسَلَّنِي مِنْ مِيَاهِ كَثِيرَةٍ. ¹⁸ أَنْقَذَنِي مِنْ
 عَذْوَى الْقَوَى، مِنْ مُبْغِضِي لَأَنَّهُمْ أَقْوَى مِنِّي. ¹⁹ أَصَابُونِي
 فِي يَوْمِ يَلِيَّتِي وَكَانَ الرَّبُّ سَنَدِي. ²⁰ أَخْرَجَنِي إِلَى
 الرُّحْبِ، خَلَصَنِي لِأَنَّهُ سَرَّ بِي. ²¹ يَكْفَأْنِي الرَّبُّ حَسَبَ
 بَرِّي. حَسَبَ طَهَارَةِ يَدَيَّ يَرْدُّ عَلَيَّ. ²² لَأَنِّي حَفِطْتُ طُرُقَ
 الرَّبِّ وَلَمْ أَغْصِ إِلَهِي. ²³ لَأَنَّ جَمِيعَ أَحْكَامِهِ أَمَامِي
 وَقَرَانُصُهُ لَا أَجِدُ عَنْهَا. ²⁴ وَأَكُونُ كَامِلًا لَدَيْهِ وَاتَّحَقُّطُ مِنْ
 إِنْجِي. ²⁵ قَبِرْتُ الرَّبَّ عَلَيَّ كِبَرِي وَكَطَهَارَتِي أَمَامَ
 عَيْنَيْهِ. ²⁶ مَعَ الرَّجِيمِ تَكُونُ رَجِيمًا. مَعَ الرَّجُلِ الْكَامِلِ
 تَكُونُ كَامِلًا. ²⁷ مَعَ الطَّاهِرِ تَكُونُ طَاهِرًا وَمَعَ الْأَعْوَجِ تَكُونُ
 مُلْتَوِيًا. ²⁸ وَتُخَلِّصُ الشَّعْبَ الْبَائِسَ، وَعَيْنَاكَ عَلَى
 الْمُتَرَفِّعِينَ فَتَصْعَعُهُمْ. ²⁹ لَأَنَّكَ أَنْتَ سِرَاجِي يَا رَبُّ، وَالرَّبُّ
 يُضِيءُ ظُلْمَتِي. ³⁰ لَأَنِّي بِكَ افْتَحَمْتُ جَيْشًا. بِإِلَهِي
 تَسَوَّرْتُ أَسْوَارًا. ³¹ اللَّهُ طَرِيقُهُ كَامِلٌ وَقَوْلُ الرَّبِّ تَقِيٌّ.
 تُرْسٌ هُوَ لِجَمِيعِ الْمُحْتَمِينَ بِهِ. ³² لِأَنَّهُ مَنْ هُوَ إِلَهُ غَيْرِ
 الرَّبِّ، وَمَنْ هُوَ صَخْرَةٌ غَيْرُ إِلَهَاتَا. ³³ الْإِلَهُ الَّذِي يُعَزِّرُنِي
 بِالْقُوَّةِ، وَبُصَيْرَ طَرِيقِي كَامِلًا. ³⁴ الَّذِي يَجْعَلُ رِجْلِي كَالْإِبِلِ
 وَعَلَى مُرْتَفَعَاتِي يُقِيمُنِي الَّذِي يَعْلَمُ يَدَيَّ الْقِتَالَ فَتُخْتِ

¹ وَكَلَّمَ دَاوُدُ الرَّبَّ بِكَلَامٍ هَذَا الشَّيْدُ فِي الْيَوْمِ الَّذِي
 أَنْقَذَهُ فِيهِ الرَّبُّ مِنْ أَيْدِي كُلِّ أَعْدَائِهِ وَمِنْ يَدِ
 سَاوُلَ، ² فَقَالَ، الرَّبُّ صَخْرَتِي وَحِصْنِي وَمُنْقِذِي، ³ إِلَهُ
 صَخْرَتِي بِهِ أَحْتَمِي. تُرْسِي وَقَرْنُ خَلَاصِي. مَلْجَايَ
 وَمَتَاصِي. مُخَلِّصِي، مِنَ الظُّلْمِ تُخَلِّصُنِي. ⁴ أَدْعُو الرَّبَّ
 الْحَمِيدَ فَاتَّخَلَّصْ مِنْ أَعْدَائِي. ⁵ لَأَنَّ أَمْوَاجَ الْمَوْتِ
 اكْتَسَفْنِي. سُيُولُ الْهَلَاكِ أَفْرَعْتَنِي. ⁶ جِبَالُ الْهَاطَةِ أَخَاطَتْ
 بِي. سُرُكُ الْمَوْتِ أَصَابَتْنِي. ⁷ فِي ضَيْقِي دَعَوْتُ الرَّبَّ
 وَإِلَى إِلَهِي صَرَخْتُ، فَسَمِعَ مِنْ هَيْكَلِهِ صَوْتِي وَصُرَاخِي
 دَخَلَ أَدْنِيهِ. ⁸ فَارْتَجَّتِ الْأَرْضُ وَارْتَعَشَتْ. أُسْسُ
 السَّمَاوَاتِ ارْتَعَدَتْ وَارْتَجَّتْ، لِأَنَّهُ غَضِبَ. ⁹ صَعِدَ دُخَانُ
 مِنْ أَنْفِهِ، وَنَارٌ مِنْ فَمِهِ أَكَلَتْ. جَمُرُ اسْتَعْلَتْ
 مِنْهُ. ¹⁰ طَاطَأَ السَّمَاوَاتِ وَتَرَلَّ وَصَبَابُ تَحْتَ
 رِجْلَيْهِ. ¹¹ رَكِبَ عَلَى كَرْوَبٍ وَطَارَ، وَزَيْتِي عَلَى أَجْنَحَةِ
 الرِّيحِ. ¹² جَعَلَ الظُّلْمَةَ حَوْلَهُ مَظْلَاطٍ، مِثَاهَا مُتَجَمِّعَةٌ
 وَظَلَامُ الْعَمَامِ. ¹³ مِنَ الشَّعَاعِ فُذِّمَتْ اسْتَعْلَتْ جَمُرُ
 تَارِ. ¹⁴ أَرَعَدَ الرَّبُّ مِنَ السَّمَاوَاتِ، وَالْعُلَى أُعْطِيَ
 صَوْتُهُ. ¹⁵ أَرْسَلَ سِهَامًا فَشَتَّتَهُمْ، بَرْقًا
 فَأَزْعَجَهُمْ. ¹⁶ فَظَهَرَتْ أَعْمَاقُ الْبَحْرِ، وَانْكَسَفَتْ أُسُسُ
 الْمَسْكُونَةِ مِنْ رَجْرِ الرَّبِّ، مِنْ تَسْمَةِ رِيحِ أَنْفِهِ. ¹⁷ أَرْسَلَ
 مِنَ الْعُلَى فَأَحْدَنِي. تَسَلَّنِي مِنْ مِيَاهِ كَثِيرَةٍ. ¹⁸ أَنْقَذَنِي مِنْ
 عَذْوَى الْقَوَى، مِنْ مُبْغِضِي لَأَنَّهُمْ أَقْوَى مِنِّي. ¹⁹ أَصَابُونِي
 فِي يَوْمِ يَلِيَّتِي وَكَانَ الرَّبُّ سَنَدِي. ²⁰ أَخْرَجَنِي إِلَى
 الرُّحْبِ، خَلَصَنِي لِأَنَّهُ سَرَّ بِي. ²¹ يَكْفَأْنِي الرَّبُّ حَسَبَ
 بَرِّي. حَسَبَ طَهَارَةِ يَدَيَّ يَرْدُّ عَلَيَّ. ²² لَأَنِّي حَفِطْتُ طُرُقَ
 الرَّبِّ وَلَمْ أَغْصِ إِلَهِي. ²³ لَأَنَّ جَمِيعَ أَحْكَامِهِ أَمَامِي
 وَقَرَانُصُهُ لَا أَجِدُ عَنْهَا. ²⁴ وَأَكُونُ كَامِلًا لَدَيْهِ وَاتَّحَقُّطُ مِنْ
 إِنْجِي. ²⁵ قَبِرْتُ الرَّبَّ عَلَيَّ كِبَرِي وَكَطَهَارَتِي أَمَامَ
 عَيْنَيْهِ. ²⁶ مَعَ الرَّجِيمِ تَكُونُ رَجِيمًا. مَعَ الرَّجُلِ الْكَامِلِ
 تَكُونُ كَامِلًا. ²⁷ مَعَ الطَّاهِرِ تَكُونُ طَاهِرًا وَمَعَ الْأَعْوَجِ تَكُونُ
 مُلْتَوِيًا. ²⁸ وَتُخَلِّصُ الشَّعْبَ الْبَائِسَ، وَعَيْنَاكَ عَلَى
 الْمُتَرَفِّعِينَ فَتَصْعَعُهُمْ. ²⁹ لَأَنَّكَ أَنْتَ سِرَاجِي يَا رَبُّ، وَالرَّبُّ
 يُضِيءُ ظُلْمَتِي. ³⁰ لَأَنِّي بِكَ افْتَحَمْتُ جَيْشًا. بِإِلَهِي
 تَسَوَّرْتُ أَسْوَارًا. ³¹ اللَّهُ طَرِيقُهُ كَامِلٌ وَقَوْلُ الرَّبِّ تَقِيٌّ.
 تُرْسٌ هُوَ لِجَمِيعِ الْمُحْتَمِينَ بِهِ. ³² لِأَنَّهُ مَنْ هُوَ إِلَهُ غَيْرِ
 الرَّبِّ، وَمَنْ هُوَ صَخْرَةٌ غَيْرُ إِلَهَاتَا. ³³ الْإِلَهُ الَّذِي يُعَزِّرُنِي
 بِالْقُوَّةِ، وَبُصَيْرَ طَرِيقِي كَامِلًا. ³⁴ الَّذِي يَجْعَلُ رِجْلِي كَالْإِبِلِ
 وَعَلَى مُرْتَفَعَاتِي يُقِيمُنِي الَّذِي يَعْلَمُ يَدَيَّ الْقِتَالَ فَتُخْتِ

يَذْرَاعِي قَوْسِي مِنْ نَحَاسٍ.³⁶ وَتَجْعَلُ لِي ثُرْسَ خَلَاصِكَ
 وَلَطْفِكَ يُعْظِمُنِي.³⁷ تَوْسَعُ خُطَوَاتِي تَحْتِي فَلَمْ تَتَقَلَّقْ
 كَعَبَائِي.³⁸ أَلْحَقْ أَعْدَائِي فَأَهْلِكْهُمْ، وَلَا أَرْجِعْ حَتَّى
 أَفْنِيَهُمْ.³⁹ أَفْنِيَهُمْ وَأَسْحَقُهُمْ فَلَا يَقُومُونَ، بَلْ يَسْقُطُونَ
 تَحْتَ رِجْلِي.⁴⁰ تَنْطَفِينِي قُوَّةَ لِقَتَالٍ، وَتَصْرَعُ الْقَائِمِينَ
 عَلَيَّ تَحْتِي.⁴¹ وَتُعْطِينِي أَفْنِيَةَ أَعْدَائِي وَمُبْغِضِي
 فَأَفْنِيَهُمْ.⁴² يَتَطَلَّعُونَ فَلَيْسَ مُخَلِّصٌ، إِلَى الرَّبِّ فَلَا
 يَسْتَجِيبُهُمْ.⁴³ فَاسْحَقُهُمْ كَغَبَارِ الْأَرْضِ. مِثْلَ طِينِ الْأَسْوَاقِ
 أَدْفُهُمْ وَأَدْوِبُهُمْ.⁴⁴ وَتُقْذِنِي مِنْ مُخَاصِمَاتِ شَعْبِي
 وَتَحْفَظُنِي رَأْسًا لِلْأَمَمِ. شَعْبٌ لَمْ أَعْرِفْهُ يَتَعَبَّدُ لِي.⁴⁵ بَنُو
 الْغُرَبَاءِ يَتَذَلَّلُونَ لِي. مِنْ سَمَاعِ الْأَذْنِ يَسْمَعُونَ لِي.⁴⁶ بَنُو
 الْغُرَبَاءِ يَبْلُغُونَ وَيَرْحَفُونَ مِنْ حُصُونِهِمْ.⁴⁷ حَيٌّ هُوَ الرَّبُّ
 وَمُبَارَكٌ صَخْرَتِي، وَمُزْتَفِعٌ إِلَهُ صَخْرَةِ خَلَاصِي،⁴⁸ إِلَهُ
 الْمُتَّقِمِ لِي وَالْمُخْضِعِ شُعوبًا تَحْتِي،⁴⁹ وَالَّذِي يُخْرِجُنِي
 مِنْ بَيْنِ أَعْدَائِي وَيَرْفَعُنِي قَوْقَ الْقَائِمِينَ عَلَيَّ، وَتُقْذِنِي
 مِنْ رِجْلِ الظُّلَمِ.⁵⁰ لِذَلِكَ أَحْمَدُكَ يَا رَبُّ فِي الْأَمَمِ
 وَلَا سَمِكَ أَرْتُمُ.⁵¹ بُرُجُ خَلَاصِ لِمَلِكِهِ وَالصَّانِعِ رَحْمَةً
 لِمَسِيحِهِ، لِذَاوُدَ وَتَسْلِيهِ إِلَى الْأَبَدِ.

يَذْرَاعِي قَوْسِي مِنْ نَحَاسٍ.³⁶ وَتَجْعَلُ لِي ثُرْسَ خَلَاصِكَ
 وَلَطْفِكَ يُعْظِمُنِي.³⁷ تَوْسَعُ خُطَوَاتِي تَحْتِي فَلَمْ تَتَقَلَّقْ
 كَعَبَائِي.³⁸ أَلْحَقْ أَعْدَائِي فَأَهْلِكْهُمْ، وَلَا أَرْجِعْ حَتَّى
 أَفْنِيَهُمْ.³⁹ أَفْنِيَهُمْ وَأَسْحَقُهُمْ فَلَا يَقُومُونَ، بَلْ يَسْقُطُونَ
 تَحْتَ رِجْلِي.⁴⁰ تَنْطَفِينِي قُوَّةَ لِقَتَالٍ، وَتَصْرَعُ الْقَائِمِينَ
 عَلَيَّ تَحْتِي.⁴¹ وَتُعْطِينِي أَفْنِيَةَ أَعْدَائِي وَمُبْغِضِي
 فَأَفْنِيَهُمْ.⁴² يَتَطَلَّعُونَ فَلَيْسَ مُخَلِّصٌ، إِلَى الرَّبِّ فَلَا
 يَسْتَجِيبُهُمْ.⁴³ فَاسْحَقُهُمْ كَغَبَارِ الْأَرْضِ. مِثْلَ طِينِ الْأَسْوَاقِ
 أَدْفُهُمْ وَأَدْوِبُهُمْ.⁴⁴ وَتُقْذِنِي مِنْ مُخَاصِمَاتِ شَعْبِي
 وَتَحْفَظُنِي رَأْسًا لِلْأَمَمِ. شَعْبٌ لَمْ أَعْرِفْهُ يَتَعَبَّدُ لِي.⁴⁵ بَنُو
 الْغُرَبَاءِ يَتَذَلَّلُونَ لِي. مِنْ سَمَاعِ الْأَذْنِ يَسْمَعُونَ لِي.⁴⁶ بَنُو
 الْغُرَبَاءِ يَبْلُغُونَ وَيَرْحَفُونَ مِنْ حُصُونِهِمْ.⁴⁷ حَيٌّ هُوَ الرَّبُّ
 وَمُبَارَكٌ صَخْرَتِي، وَمُزْتَفِعٌ إِلَهُ صَخْرَةِ خَلَاصِي،⁴⁸ إِلَهُ
 الْمُتَّقِمِ لِي وَالْمُخْضِعِ شُعوبًا تَحْتِي،⁴⁹ وَالَّذِي يُخْرِجُنِي
 مِنْ بَيْنِ أَعْدَائِي وَيَرْفَعُنِي قَوْقَ الْقَائِمِينَ عَلَيَّ، وَتُقْذِنِي
 مِنْ رِجْلِ الظُّلَمِ.⁵⁰ لِذَلِكَ أَحْمَدُكَ يَا رَبُّ فِي الْأَمَمِ
 وَلَا سَمِكَ أَرْتُمُ.⁵¹ بُرُجُ خَلَاصِ لِمَلِكِهِ وَالصَّانِعِ رَحْمَةً
 لِمَسِيحِهِ، لِذَاوُدَ وَتَسْلِيهِ إِلَى الْأَبَدِ.